

Saint-Péray

MAGAZINE



En route pour un nouveau mandat
au service des Saint-Pérollaises et des Saint-Pérollais

n° 29



Magazine d'information de la Ville de Saint-Péray - mars 2008

GMD

HYGIÈNE PUBLIQUE
et ENVIRONNEMENT

3D

- **D**ératisation - **D**ésinsectisation
- **D**ésinfection
- **P**rotection anti-pigeons
- **N**ids de guêpes

Le Sagittaire B.P. 124
07130 SAINT-PÉRAY
Fax : 04 75 40 14 65

Ets agréé n° PARH00016 - Min. agriculture et alimentation

04 75 40 47 50



Groupama

Toutes Assurances- Placements

M. Yvan CELLIER
Mme Sylvie BRUNEL

77, Rue de la République
07130 Saint-Péray
Tél.: 04 75 40 45 99 - Fax : 04 75 80 00 19



FAB' CUISINES

L'agencement d'aujourd'hui

Création ROSSILLON
Artisan - Fabricant

Z.C. Pôle 2000
07130 St-Péray
Tél.: 04 75 40 58 36
contact@fab-cuisines.fr



changer de look d'un simple clic.

BAUDOIN OPTICIENS

2, place de l'Hôtel de Ville - Saint-Péray - Tél.: 04 75 40 43 00

Allo TAXIS

Saint-Péray

CANEL Magali, GIMENEZ Stéphane

Tous transports assis médicalisés,
ou privés, toutes distances.

7/7

Tél./Fax : 04 75 403 413

Autorisations de stationnement : Saint-Péray

viacom

Conseil et Création Publicitaire

7, Rue Pierre & Marie Curie
Quartier Gare
07130 Saint-Péray
☎ 33 (0)4 75 40 53 03
Fax : 33 (0)4 75 80 03 59
e-mail : info@viacom.fr
Site : www.viacom.fr

CRÉATEURS D'IDÉES ASCENSIONNELLES PRINT | WEB
http://www.influence.fr / info@influence.fr



Le 9 mars dernier, vous avez été une large majorité d'électeurs à vous rassembler derrière la liste « *Agir ensemble pour Saint-Péray* » que je conduisais avec Valérie MALAVIELLE. Au nom de toute l'équipe, je vous remercie de la confiance que vous nous avez témoignée par ce vote.

C'est pour moi la preuve que le travail réalisé et les actions engagées depuis 1995 par les deux équipes municipales successives correspondaient à vos aspirations. Votre ville a changé, ce dynamisme engagé depuis 13 ans se poursuivra au service des Saint-Pérollais.

Bien sûr, certains esprits chagrins ne manqueront pas de souligner l'absence d'autre candidature : « *A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire* ». Il va de soi que l'absence de projet alternatif aurait pu altérer ce moment du débat, de la confrontation que constitue une campagne électorale. Mais il n'en a rien été.

Se présenter devant les électeurs, c'est s'offrir au débat. Durant toute la campagne, vous avez été nombreux à débattre et discuter avec mes colistiers et moi-même, au cours de réunions publiques par exemple, sur le marché hebdomadaire ou lors des visites en porte-à-porte. Des discussions toujours très constructives sur le devenir de Saint-Péray qui, tout au long des semaines précédant le scrutin, ont prouvé tout votre intérêt à être les acteurs et non les spectateurs passifs de la vie démocratique locale.

Vous vous êtes appropriés ce temps du débat et du dialogue, tant et si bien que malgré l'absence d'autres listes, vous êtes venus en nombre dans les bureaux de vote pour offrir à la liste d'union et d'action municipale que je menais une légitimité démocratique forte.

Une campagne, c'est échanger, proposer, écouter, dialoguer, convaincre... Désormais, avec ce début de mandat et la mise en place du tout nouveau conseil municipal pour la mandature 2008-2014, le temps de l'action est arrivé. Mais ce mandat, comme les précédents, sera lui aussi placé sous le signe de l'échange, de l'écoute, du dialogue.

Car c'est **ensemble** que nous allons construire l'avenir de notre ville. **Ensemble** que nous allons continuer à faire évoluer Saint-Péray dans le respect de finances saines. **Ensemble** que nous allons relever le défi du développement économique de Saint-Péray et de la préservation de son identité et de son cadre de vie.

Merci de votre confiance et bonne lecture à tous.

Le Maire,
Jean-Paul LASBROAS.



Sommaire n°29

DOSSIER - ELECTIONS

Votre nouveau conseil municipal 4/5

FINANCES LOCALES

Le budget communal 2008 6/7

AMENAGEMENT - TRAVAUX

Le point sur les travaux
Inauguration du centre de loisirs
maternel du Quai 8/9

A L'HONNEUR

Le monde sportif
récompensé 10/11

CLIN D'ŒIL

Un début d'année coloré... 12/13

CULTURE - JEUNESSE

A la bibliothèque municipale
Des vacances actives avec
SAC... ADOS 14/15

VIE LOCALE

Le repas des anciens
Le club Automne Ensoleillé 16/17

VIE ECONOMIQUE

Activités, entreprises,
commerces 18/19

INTERCOMMUNALITE

L'action économique de la CCRC
La nouvelle OPAH 20/21

PERSONNEL MUNICIPAL

Les récents mouvements
au sein du personnel 22

SUR VOS AGENDAS

Programme des festivités 23

ETAT CIVIL

Ils sont nés, ils se sont unis,
il nous ont quittés 23



*En couverture,
En route pour
un nouveau mandat*

SAINT-PÉRAY Magazine est édité par la Mairie de St-Péray, Place de l'Hôtel de Ville 07130 St-Péray - Tél.: 04 75 81 77 77 - Fax : 04 75 81 77 78

Directrice de la publication : Joëlle COPINUT-CHAUVINC.

Rédacteur en chef : Damien LAPÔTRE.

Rédaction, photos, maquette : Service communication.

Crédit illustration : Ville de Saint-Péray, Dauphiné Libéré,

Club Automne Ensoleillé, CALD

Régie publicitaire : Place de l'Hôtel de Ville - 07130 St-Péray - Tél.: 04 75 81 77 77.

Fabrication : Vascam - 7 rue Pierre et Marie Curie - 07130 St-Péray

Dépôt légal : n° 98-11/96

Votre magazine sur le site internet : www.st-peray.com



Votre nouveau conseil municipal

“**U**n début de mandat est toujours un moment particulier. Après l'engagement de plusieurs semaines de campagne vient le temps du travail au service des Saint-Pérollaises et des Saint-Pérollais, dans le respect du programme présenté, dans le souci de l'intérêt général.

Bien sûr, c'est un changement dans la continuité qui se profile. A la tête de la municipalité depuis 1995, et au moment de débiter mon troisième mandat de maire, j'ai une certaine expérience de la chose publique et je sais que tout élu n'est fort que du soutien et de la confiance de ses électeurs.

Votre soutien, vous nous l'avez apporté le 9 mars dernier. A votre conseil municipal désormais de faire fructifier cette confiance.

Ce nouveau conseil, j'ai le plaisir de vous le présenter dans ces pages. Et à l'heure de souhaiter la bienvenue aux nouvelles conseillères et aux nouveaux conseillers, permettez-moi de saluer les membres de l'ancienne équipe municipale. Certains ont préféré prendre un peu de recul pour raisons personnelles ou professionnelles. Je les remercie pour leur travail et leur engagement tout au long de ces années passées au service de la ville et de ses habitants».

J.-P. LASBROAS.



Jean-Paul LASBROAS

Jean-Paul LASBROAS, a fait son entrée au conseil municipal en 1989, en tant que conseiller municipal d'opposition. En 1995, il est élu maire de Saint-Péray. Reconduit à la tête de la ville en 2001, il entame donc en 2008 son troisième mandat de maire. Parallèlement à son engagement municipal, il œuvre également au sein des instances et structures intercommunales, que ce soit au niveau de l'agglomération valentinoise (vice-président de Valence Major), de la communauté de communes Rhône-Crussol (vice-président de la CCRC), ou du canton (président du syndicat mixte).



Valérie MALAVIEILLE



Alain GAILLARD



Joëlle CORNUT-CHAUVINC



Laurent AUDRAS



Eliane FIEF-BOUIS



Paul JAECK



Michèle ROUX



Guy RENAUDIN

La nouvelle EQUIPE MUNICIPALE

Samedi 15 mars 2008, le nouveau conseil municipal s'est réuni en salle du conseil de la mairie pour procéder à l'élection du maire et de ses adjoints :

- **Jean-Paul LASBROAS**, maire, en charge de l'économie
- **Valérie MALAVIEILLE**, 1^{ère} adjointe, en charge de l'action sociale et de la petite enfance.
- **Alain GAILLARD**, 2^{ème} adjoint, en charge des finances et du budget.
- **Joëlle CORNUT-CHAUVINC**, 3^{ème} adjointe, en charge de l'administration générale, du personnel, de la communication et des anciens combattants.
- **Laurent AUDRAS**, 4^{ème} adjoint, en charge du sport et du centre de loisirs.
- **Eliane FIEF-BOUIS**, 5^{ème} adjointe, en charge du cadre de vie : environnement et travaux.
- **Paul JAECK**, 6^{ème} adjoint, en charge du cadre de vie : urbanisme et travaux.
- **Michèle ROUX**, 7^{ème} adjointe, en charge de l'école de musique, de la bibliothèque et de la culture.
- **Guy RENAUDIN**, 8^{ème} adjoint, en charge des affaires scolaires et périscolaires.

SPECIAL ELECTIONS



Louis RODRIGUEZ



Huguette MARUCCO



Pierre MARILLER



Maguy CHABANNON



Georges BOURGET



Jean-Paul VIGNON



Hélène GERLAND



Dominique BEAL



Catherine MARTIN



Jean-Philippe HERAUD



Jean-Marie TEYSSEIRE



Jean BECKER



Martine BROYER



Frédérique BESSON



Véronique FRONDZIAK



Denis DALLARD



Isabelle BADIER



Myriam GENISSIEUX



Lionel BEAL



Joëlle VOLLE

Municipales 2008 - Résultats du premier tour :

	Nombre	% Inscrits		
Inscrits.....	5 475	100,00 %	Liste « Agir Ensemble pour Saint-Péray » conduite par Valérie MALAVIEILLE et Jean-Paul LASBROAS <i>(mairie sortant)</i>	2 122 voix Soit 100,00 % des suffrages exprimés
Abstentions.....	2 116	38,65 %		
Votants.....	3 359	61,35 %		
	Nombre	% Votants		
Blancs ou nuls.....	1 237	36,83 %		
Exprimés.....	2 122	63,17 %		

Résultats par bureaux de vote

	Bureau n°1	Bureau n°2	Bureau n°3	Bureau n°4	Bureau n°5	Bureau n°6
Inscrits	913	969	1 027	832	937	797
Votants	511	601	599	523	597	528
Blancs ou nuls	188	212	214	164	241	218
Suffrages exprimés	323	389	385	359	356	310
Liste «Agir Ensemble pour Saint-Péray»	323 100,00 %	389 100,00 %	385 100,00 %	359 100,00 %	356 100,00 %	310 100,00 %

Réunion publique
10 Juin 2008
20h30 - CEP du Prieuré

Pour tout savoir sur la vie de votre ville...

Chaque année, deux réunions publiques sont programmées au mois de juin et de décembre, au cours desquelles l'équipe municipale vient à la rencontre des administrés afin de présenter les actions réalisées et les objectifs à court, moyen ou long terme, mais aussi de répondre aux questions des Saint-Pérolaises et Saint-Pérolais sur la politique municipale, bref, d'aborder ensemble les grands thèmes relatifs à notre commune.

La prochaine réunion publique, la première de la nouvelle équipe municipale, aura lieu le mardi 10 juin 2008, à 20h30, au CEP du Prieuré.

Notez dès à présent cette date dans vos agendas !

Le budget communal 2008

Traditionnellement fixé au mois de mars, le vote du budget 2008 a été avancé de quelques semaines en raison des élections municipales. Ce changement du calendrier a plusieurs conséquences, notamment l'impossibilité de tenir compte lors de l'élaboration de ce budget des résultats antérieurs (excédent de fonctionnement, déficit d'investissement...), ou des restes à réaliser. Il sera donc nécessaire, en cours d'année, d'apporter des modifications au budget voté.

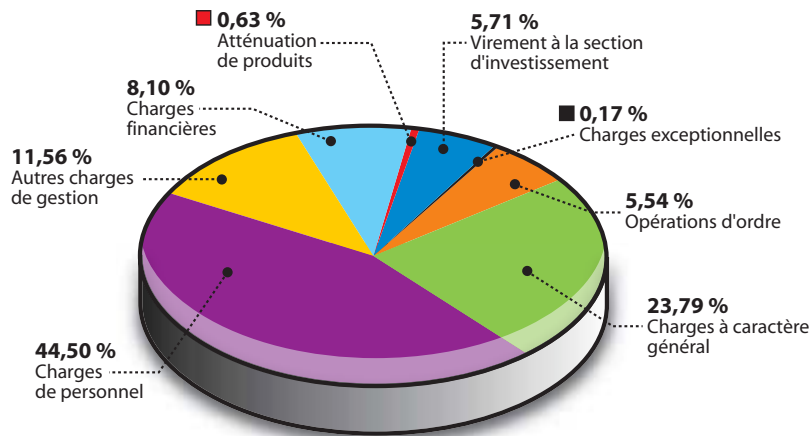
Dernier budget communal voté par le conseil municipal version 2001-2008, ce budget s'inscrit dans la continuité de la politique mise en place depuis 1995. Il s'équilibre à la somme de **9 175 160 €** :

- 5 775 260 € pour le fonctionnement
- 3 399 900 € pour l'investissement

Ce budget permet à la commune de poursuivre la réalisation d'équipements indispensables à une ville de 7 000 habitants, tout en maintenant un taux d'endettement aux alentours de 20%... **sans augmentation des taux des impôts locaux.**

Par ailleurs, le soutien en direction du monde associatif est maintenu voire accru. Les subventions aux associations augmentent d'environ 8%, un effort important étant consenti en faveur du sport. Ainsi, la subvention à l'Office Municipal des Sports progresse de 8%, pour la troisième année consécutive.

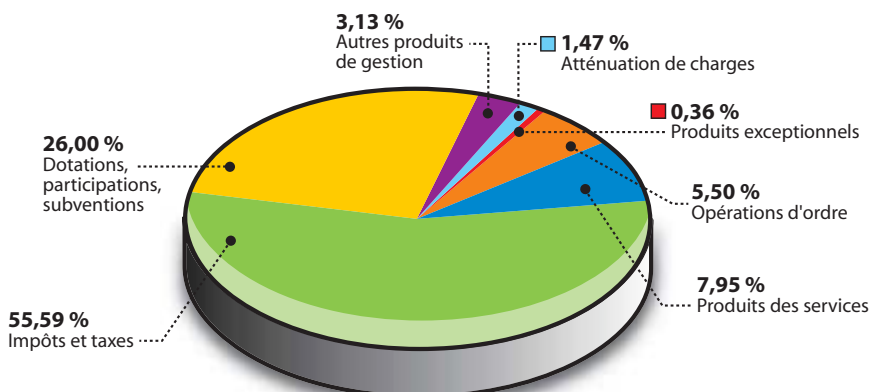
Section de fonctionnement : dépenses (en Euros)



Charges à caractère général	1 373 860
Charges de personnel	2 570 000
Autres charges de gestion	667 800
Charges financières	467 500
Atténuation de produits	36 450
Opérations d'ordre	320 000
Charges exceptionnelles	9 800
Virement à la section d'investissement	329 850
Total des dépenses	5 775 260

Les charges de personnel sont maîtrisées : prévision en hausse de 4% avec, cette année, le renforcement du pôle centre de loisirs - sport et des services techniques.

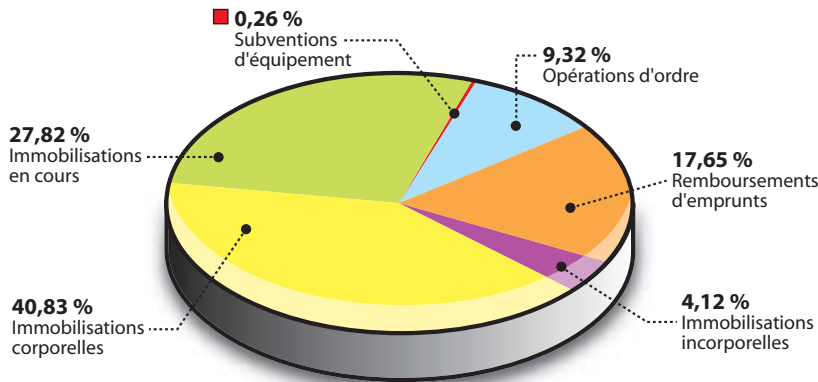
Section de fonctionnement : recettes (en Euros)



Produits des services	459 000
Impôts et taxes	3 210 300
Dotations, participations, subventions	1 501 610
Autres produits de gestion	180 800
Atténuation de charges	85 000
Produits exceptionnels	21 000
Opérations d'ordre	317 550
Total des recettes	5 775 260

Le produit des impôts locaux représente 45,88 % des recettes de fonctionnement. Il est en progression de 4,60 %... sans augmentation des taux communaux.

Section d'investissement : dépenses (en Euros)

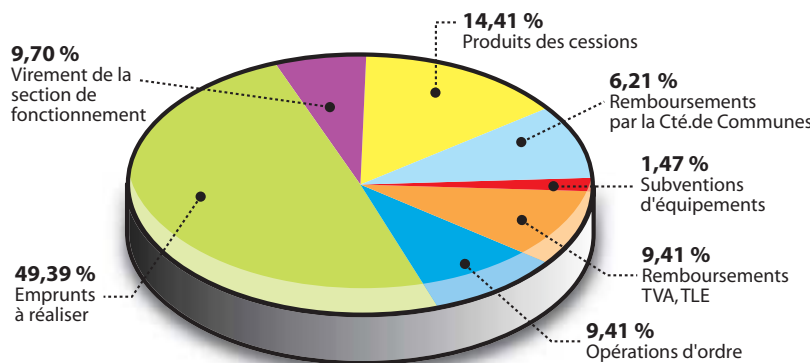


Remboursement d'emprunts	600 000
Immobilisations incorporelles	140 000
Immobilisations corporelles	1 388 000
Immobilisations en cours	946 000
Subventions d'équipement	9 000
Opérations d'ordre	316 900

Total des dépenses 3 399 900

La ville poursuit la réalisation d'équipements nécessaires aux Saint-Pérollaises et aux Saint-Pérollais. Aux montants déjà inscrits viendra s'ajouter, après le vote du compte administratif, le solde d'investissement de l'année 2007.

Section d'investissement : recettes (en Euros)



Remboursements TVA, TLE	320 000
Subventions d'équipement	50 000
Opérations d'ordre	320 000
Virement de la section de fonctionnement	329 850
Emprunts à réaliser	1 679 024
Remboursement par la Cté de communes	211 026
Produits des cessions	490 000

Total des recettes 3 399 900

Aux importantes ressources propres de la ville déjà inscrites viendra s'ajouter le très bon résultat de 2007, après le vote du compte administratif.

Finances locales et budget - Les grandes orientations 2008

Le vote du budget 2008 au cours du conseil municipal du 7 février dernier a permis de préciser les grandes orientations de l'année 2008 définies lors du débat d'orientation budgétaire et que l'on peut résumer en deux grandes lignes : maîtrise des dépenses de fonctionnement et poursuite des investissements nécessaires au développement de la ville.

En ce qui concerne le fonctionnement :

Les frais de personnel constitueront comme habituellement la plus grosse part des dépenses, avec cette année, le renforcement du pôle centre de loisirs/sport et des services techniques.

A noter qu'une réflexion va être engagée dès maintenant sur la future organisation de la médiathèque, dont la construction n'interviendra qu'après l'obtention d'une subvention de la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles), courant 2008 ou 2009.

Au niveau de l'investissement :

Plusieurs chantiers sont d'ores et déjà programmés, soit qu'ils n'aient pas pu être réalisés en 2007, soit qu'il s'agisse d'opérations nouvelles.

Les principales opérations concerneront :

- la mise en place de la seconde passerelle sur le Mialan,
- l'aménagement d'un espace parking, détente, terrain «multisports» à proximité du collège,

- la création d'un petit espace paysager de détente à l'arrière du CEP du Prieuré,
- la poursuite de l'aménagement du cimetière amorcé en 2006,
- l'aménagement de l'avenue Tassini et sa sécurisation avec l'intervention conjointe du département, de la commune et de la communauté de communes,
- la poursuite de l'aménagement du parc de Chavaran (coulée verte) le long du Mialan,
- les travaux d'entretien dans les différents bâtiments communaux (écoles...) et la rénovation de façades (hôtel de ville, anciens locaux Burel...),
- la réorganisation du rond-point à l'entrée du collège,
- l'acquisition du bâtiment de l'entreprise Fréchet, zone Pôle 2000 nord, pour l'installation des ateliers et des locaux des services techniques,
- etc...

Autant d'investissements rendus possibles grâce à la nette amélioration des finances communales ces dernières années, fruit d'une gestion rigoureuse et de prudence budgétaire. Cela est d'autant plus vrai que les aides et dotations de l'Etat ne cessent de diminuer.

Quant au Département et à la Région, leurs politiques de contractualisation a pour effet la raréfaction des aides allouées.

Il en est ainsi de «Cap Territoire» du Conseil général de l'Ardèche, notre secteur, estimé riche, n'ayant été que faiblement doté.

Poursuite de l'aménagement du parc de Chavaran

**Le point
sur les
travaux**

Débutés en fin d'année dernière, la mise en valeur et l'aménagement du parc situé le long de la rive droite du Mialan, du skate-park au croisement avec le chemin de Ploye, se poursuivent et donnent peu à peu une nouvelle physionomie à ce futur espace naturel de promenade et de loisirs. Les travaux effectués ont permis de découvrir les rives du Mialan avec la création de chemins ou leur remise en état.

Progressivement, ce parc sera doté de tables, de bancs, d'espaces de jeux (pétanque, jeux d'enfants...), ainsi que de deux aires de stationnement. La première livraison de cet aménagement d'ampleur, qui sera réalisé en 3 ou 4 étapes, aura lieu dans les toutes prochaines semaines et permettra de disposer d'un parc aux portes du centre-ville, véritable coulée verte, particulièrement appréciée des promeneurs avec le retour des beaux jours.



Un espace de promenade et de détente, le long de l'avenue Dimberton.

Travaux d'embellissement du giratoire de la Beylesse

L'aménagement des espaces verts du carrefour de la Beylesse a débuté cet hiver par des travaux préparatoires pour l'engazonnement de pelouses et la plantation de massifs. Il se poursuivra avec l'implantation prochaine d'un pressoir au centre et d'un alambic sur le côté gauche en direction de Valence, marquant ainsi l'identité viticole de la commune.



De nouveaux panneaux lumineux

Depuis la mi-décembre, les deux nouveaux panneaux d'affichage lumineux, rue de la République, face à la place de l'Hôtel de ville, et avenue du 8 mai 1945, diffusent annonces et messages aux habitants de la commune. Avec l'acquisition de ces panneaux lumineux de type graphique fabriqués par la société FA Technology, la mairie a souhaité donner une impulsion nouvelle à l'information destinée au public, informations municipales bien sûr, mais également informations sur les activités des associations.

La rue Napoléon Martin en pleine métamorphose



Rue Napoléon Martin avant la déconstruction.

Débutés en 2005 pour permettre la mise en service de l'école maternelle du Quai, les travaux d'aménagement de la rue Napoléon Martin ont repris en décembre dernier avec la déconstruction de la maison située au débouché de la rue donnant sur le quai Bouvat.

Cette nécessaire phase s'est poursuivie début janvier avec les maisons situées côté rue de la République.

En quelques jours, la pelle mécanique a profondément métamorphosé le quartier, l'espace dégagé donnant progressivement naissance à une nouvelle voirie dotée d'une chaussée élargie, avec double sens de circulation, de trottoirs, d'espaces de stationnement, et ouvrant un tout nouveau panorama sur le château de Beauregard et le château de Crussol.

Autre déconstruction menée en janvier, celle de la maison de l'ancien garde-barrière, rue Pierre de Coubertin, jouxtant le passage à niveau. Cette opération marque le point de départ de l'aménagement futur de ce secteur.



Rue Napoléon Martin pendant la déconstruction.



Le 13 décembre 2007

Inauguration du centre de loisirs maternel du Quai

Pour sa première visite officielle dans notre ville, M. Olivier DUSSOPT, député de la circonscription, a eu le plaisir de procéder à l'inauguration du centre de loisirs maternel du Quai, en présence de M. Jean-Paul LASBROAS, Maire de Saint-Péray, du conseiller général du canton, du représentant la caisse d'Allocations Familiales d'Annonay, ainsi que de nombreux autres élus de la commune et du canton.

Avec la construction de ce bâtiment de 60 m², la nouvelle école maternelle du Quai se voit dotée d'un espace de détente dédié au tout nouveau centre de loisirs «Sac... Ados» pour les 4-6 ans, qui sera également affecté au service municipal de garderie périscolaire.

Idéalement situé au sein de l'établissement, avec un accès direct aux toilettes, à la salle de repos et à la cantine de l'école maternelle, le centre, dans sa version garderie, permettra l'accueil, dans les meilleures conditions, des petits écoliers.

Un nouvel outil en faveur de la petite enfance et de la jeunesse, que les jeunes enfants saint-pérollais ont eu tout loisir de découvrir dès la rentrée de janvier pour ceux fréquentant la garderie ou lors des vacances de février, à l'occasion du centre de loisirs «Sac... Ados».



Le monde sportif récompensé

Mardi 5 février, tout ce que le monde sportif saint-pérollais compte comme forces vives, dirigeants, éducateurs, entraîneurs, sportifs, petits ou grands, débutants ou confirmés, était réuni dans le grand Chai du CEP du Prieuré, à l'invitation de l'Office Municipal des Sports et de son président, Gérard ROMAIN, pour la traditionnelle cérémonie des récompenses aux sportifs et dirigeants méritants.



Le volleyeurs de l'Amicale Laïque.

Elus de Saint-Péray, notamment M. LASBROAS, Maire, et M. AUDRAS, maire-adjoint en charge du sport et des équipements sportifs, ou du canton, nombreuses étaient les personnalités présentes à adresser leurs plus vives félicitations aux **74 sportifs et 10 dirigeants** honorés lors de cette cérémonie.



Les minimes filles du S.P.S.



Trois champions de France.

▶ Le palmarès 2007 - 2008



Sportifs - catégorie Champion

Guilhem JARJAT, Bastien MAISONNAS, Guillaume PISPISA (*Pétanque de Crussol*)

Equipe 1 Messieurs : Simon BOUCHY, Jérémy DORNE, Julien NICOLAS et Théo BERNARD (*Tennis-Club*)

Equipe Senior Féminine (*Rhône-Crussol Foot 07*)

Equipe Masculine volley-ball (*Amicale laïque*)

Julie, Lydie et Corinne BOSC, Laurence BLANC, Josiane BLOQUY, Giselle COMINELLI, Simone VALAYER, Mathieu LAURENT (*Boule Mousseuse*)

Equipe Minimes Filles (*Saint-Péray Sportif Basket*)

Amine BADAOUÏ, Frédéric DERRADJÏ, Christophe MICHAD, Jérémy HOUTMANN, Mario GUERDNER, Macil FERDJ (*Boxing-Club*)

Sportifs - catégorie Honneur

Julien MOUNIER, Maurice COTTE, Jean-Louis GIGAX (*Cyclo-Club*)

Corentin CHOLEWA, Florian MARION, Corentin MINODIER (*Pétanque de Crussol*)

Equipe 2 des 13-14 ans Garçons : Simon BRUNET, Théo CREMILLEUX et Quentin RICARD (*Tennis-Club*)

Catégorie Dirigeants

Yves VERGNE et Maurice DARNAUD (*Pétanque de Crussol*)

Claudette et Guy VINOY (*Rhône-Crussol Foot 07*)

Roberte ARNAUD et Michèle GARNIER (*Les Esclops*)

Caroline WAWFZINIAC (*Saint-Péray Sportif*)

Jean-Marc GRENGUET et André VACHER (*Cyclo-Club*)

Kader BOUGUETAÏB - PALIX (*Boxing-Club*)

En tout, ce ne sont pas moins de 8 titres de champions départementaux et 9 titres de champions régionaux, individuels ou collectifs, qui ont été glanés par nos sportifs saint-pérollais, sans oublier les trois titres de champions de France obtenus par **Antoine REYNIER, Yohann ROISSAC et Lucas ROLLAND**, trois jeunes Saint-Pérollais pratiquant la gymnastique à l'Olympic Club Grangeois.



M. Eric DIEBOLD
Basket-Ball

Cette soirée des récompenses 2008 s'est conclue par la remise de trois distinctions particulières. La médaille du Conseil général de l'Ardèche a ainsi été remise à M. Eric DIEBOLD (absent, représenté par son père), joueur, entraîneur et dirigeant du Saint-Péray Sportif, par M. DUBAY, conseiller général, afin d'honorer un engagement de longue date au service d'un sport qu'il aime à pratiquer et à faire découvrir aux plus jeunes : le basket-ball.



M. Gérard DEBAUD
Amicale Laïque

Puis ce fut au tour de M. Gérard DEBAUD, membre actif de l'Amicale Laïque de Saint-Péray, ancien président des Archers de Crussol, de se voir décerner un trophée de l'O.M.S., récompense de ses longues années d'activités au sein de son association mais également de ses nombreuses années passées au sein de l'office en tant que représentant de l'Amicale Laïque.



M. Marc VALAYER
Boule Mousseuse

Et c'est Monsieur le Maire qui a conclu cette cérémonie en remettant la médaille de la ville de Saint-Péray à M. Marc VALAYER, président de la Boule Mousseuse, doyenne des associations sportives saint-pérollaises, pour son engagement sans faille au service de la promotion du sport boules, notamment auprès des jeunes générations.



Boulistes...



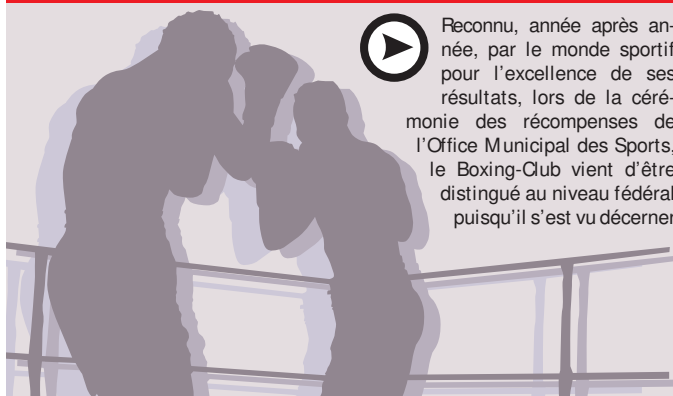
... boxeurs...



... et dirigeants récompensés.

Félicitations aux heureux récipiendaires, entraîneurs, éducateurs, dirigeants, responsables sportifs, dont l'engagement au sein des clubs offre aux sportifs un terrain d'expression et d'épanouissement pour vivre leur passion et porter haut les couleurs de notre ville aux 4 coins de la Drôme - Ardèche, et de la région.

LABELLISATION DU BOXING-CLUB



Reconnu, année après année, par le monde sportif pour l'excellence de ses résultats, lors de la cérémonie des récompenses de l'Office Municipal des Sports, le Boxing-Club vient d'être distingué au niveau fédéral puisqu'il s'est vu décerner

le Label échelon bronze de la fédération française de boxe.

Le Boxing-Club Saint-Pérollais fait désormais partie des 60 clubs de boxe de l'hexagone à disposer de ce label fédéral. C'est une fierté pour les bénévoles et les dirigeants qui portent le Boxing-Club, en premier lieu sa présidente, Mme Eliane BOUGUETAÏB-PALIX, et son époux Kader, entraîneur et prévôt fédéral. Mais c'est aussi une fierté pour notre ville qui met à disposition

ses équipements pour offrir aux boxeurs les meilleures conditions d'épanouissement.

Vous voulez découvrir ou pratiquer la boxe, en loisirs ou en compétition ?



*N'hésitez plus et contactez le **Boxing-Club Saint-Pérollais** : entraînements et permanences, du lundi au vendredi, de 18h30 à 21h, à la salle de boxe du gymnase municipal.*



Le Père Noël en visite chez les Loupiots.



Le plein d'activités au centre de loisirs.



Du carnaval des écoles...



... à celui des Loupiots.



Ambiance studieuse à la garderie du Quai...



... en attendant les parents.



Pogne et vin blanc en musique avec l'Ecole municipale de musique.



Vogue de Pâques : tournez manèges !



Chemin du Tram : séance d'essai d'une voiture «verte» avant le rallye Monte -Carlo.



Du 3 au 5 mars, 450 Spahis déployés sur Valence et sa région.



Opération 100 000 tulipes contre le cancer.



Hommage à Lazare PONTICELLI, dernier poilu de la guerre 14-18.



Repas des anciens : chansons festives...



Le Club Automne Ensoleillé en ballade.



... et chorale des anciens, sous la baguette de Myriam De TORRES.



Repas des anciens : 360 convives dans le chai du CEP du Prieuré.

A la bibliothèque municipale

LES ANIMATIONS DE LA BIBLIOTHEQUE



C'est par la photographie que la bibliothèque a commencé son cycle d'animations. *Claude Fougeirol* est venu projeter les images de son livre «**raconte moi ta vallée**», images magnifiques de paysages dans la vallée de l'Eyrieux. Cette projection s'est poursuivie par celle des portraits d'hommes et de femmes en difficulté qui peuplent son livre «**moments de vie**». Redonner une image à ceux qui n'en ont plus. Un projet et un homme remarquables.

Le Paraguay était au programme de ces 8^{ème} journées de «**l'Amérique Latine**» organisées par Ayllu, et c'est un jeune assistant d'un lycée de Valence qui est venu parler de l'Amérique Latine, de ses pays, de son rêve unitaire et de sa littérature. Puis «**El porton de los suenos**», documentaire sur Augutin Roa Bastos, terminait l'après-midi. Un moment pour découvrir un autre univers, c'est ce que propose la bibliothèque.

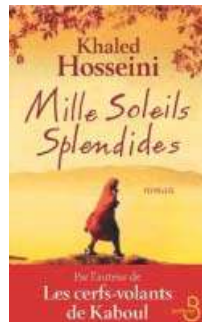
nous lisons, vous lisez

▶ En ce début d'année 2008 riche en nouveautés, la bibliothèque a choisi pour vous :



Battement d'ailes,
de Milena Agus (Liana Levi) :
Un magistral portrait de femme.

Madame, appelée ainsi par ses proches, refuse de vendre ses terres en Sardaigne. Le tourisme gagne, et les avis sont partagés quant à sa résistance naïve. Mais Madame, est un personnage.



Mille soleils splendides,
de Khaled Hosseini (Belfond) :
Découvert avec les cerfs-volants de Kaboul, Khaled Hosseini nous parle encore de son Afghanistan.

Mariam, fille illégitime d'un riche marchand, se voit obligée de vivre à l'écart du village avec sa mère. Elle va y découvrir l'amour de son père, puis l'injustice et devra se marier à 15 ans avec un homme de 30 ans.



Rêve d'amour,
de Laurence Tardieu (Stock) :

Alice Grangé a trente ans. Elle vient de perdre son père, qui l'a élevée avec raideur et qui n'a pas su trouver les mots... les mots pour lui parler de sa mère. Alors elle se met à la recherche de celle qui lui a tant manqué et qu'elle a imaginée.

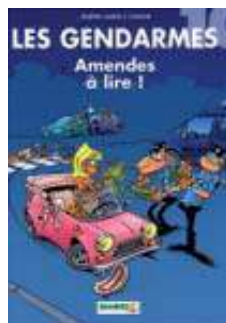


La chanson de Charles Quint,
d'Erik Orsenna (Stock) :

Deux frères qui se rencontrent et qui parlent, c'est rare. L'aîné, un grand amoureux, a l'habitude de présenter ses conquêtes à son plus jeune frère, qui lui n'a connu qu'un seul amour. Mais cette fois l'aîné est touché au cœur avec la disparition de son grand amour. Comment le dire ? Un livre plein de pudeur dans une belle langue.



Les Vampires de Manhattan
Melissa De la Cruz
(Roman ados)



Amendes à lire
Jenfèvre, Henri
(JBD - Humour)



The Midnight Library
Shadow Nick
(Série Fantastique jeunesse - 4 tomes à ce jour)



La Fin
Snicket Lemony
(Roman jeunesse)
Les désastreuses aventures des Orphelins Baudelaire - tome 13



La mécanique du cœur
Mathias Malzieu
(Roman ados)

Des vacances actives avec

"SAC... Ados"
Centre de Loisirs

Ville de Saint-Péray

Pour les vacances de printemps,

Pour tous renseignements, contactez la mairie de Saint-Péray
au **04 75 81 77 77**
ou rendez-vous sur le site Internet de la ville : www.st-peray.com



le centre de loisirs accueillera enfants et adolescents, de 4 à 18 ans, **du 14 au 25 avril 2008.**

Les inscriptions se font au service Sport - Animation de la Mairie (1^{er} étage) auprès des deux co-directeurs de la structure :

- *Philippe PEALAT*, éducateur territorial, en charge des 9-18 ans ;
- *Karine BOGHOSSIAN*, nouvellement recrutée en tant qu'adjointe d'animation pour superviser le centre de loisirs des 4-6 ans et des 6-11 ans.

Le programme d'activités est également disponible en ligne sur le site Internet de la mairie avec les dossiers d'inscription à télécharger, depuis la mi-mars.

! En raison des contraintes d'organisation et de la capacité d'accueil limitée, l'enregistrement des inscriptions sera clos **le 10 avril.**

Sur vos agendas : prochain SAC... ADOS - Vacances d'été du **7 juillet au 1^{er} août.** Les inscriptions (à la semaine) seront prises jusqu'au **3 juillet 2008.**

AU REVOIR ET MERCI M. CORNUT



C'est une page, et quelle belle page, qui vient de se tourner au collège de Crussol avec le départ, quelques jours après la rentrée de janvier, de son principal, M. Jean-Louis CORNUT.

Auparavant affecté au collège Emile LOUBET à Valence, M. CORNUT était arrivé à Saint-Péray à la rentrée de septembre 2000, en remplacement de M. FRANÇOIS.

Après un septennat marqué, notamment, par les importants travaux d'extension, de rénovation et d'aménagement du collège, M. CORNUT a saisi l'opportunité de traverser à nouveau le Rhône, pour s'établir à Bourg-lès-Valence, au lycée des 3 Sources.

Son sens de l'engagement au service de l'éducation et de la formation, qui lui avait d'ailleurs valu de se voir décerner les Palmes Académiques en janvier 2007, ses qualités de meneur d'hommes et la juste proximité qu'il avait su établir avec les quelque 600 élèves fréquentant l'établissement resteront également comme la marque de fabrique de cet ancien professeur de musique, tout comme son action en faveur du développement de l'apprentissage des langues et des échanges scolaires avec les collèges de Asso et de Groß-Umstadt.

Nul doute que son départ laissera une pointe de regret, tant chez les élèves que chez les parents d'élèves ou les professeurs.

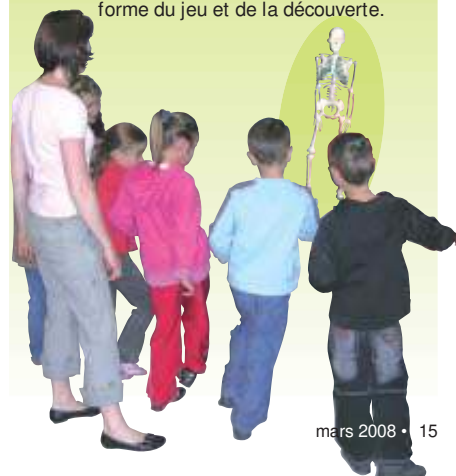
Aujourd'hui, nous lui souhaitons bonne continuation et saluons également l'arrivée à la direction du collège de Mme Agnès BEYNET, nouvelle principale, auparavant en poste à Montélimar. Bienvenue à Saint-Péray !

Apprendre en s'amusant

Après le succès rencontré par la première édition des « Rencontres sciences » qui avaient rassemblé, en 2007, près de 400 petits écoliers au CEP du Prieuré, les conseillers pédagogiques de la circonscription, sous la houlette de M. MARTIN, inspecteur de l'Education nationale, renouvellent l'expérience en partenariat avec la ville de Saint-Péray.



Les 29 et 30 mai 2008, le CEP du Prieuré se transformera en une véritable cité des sciences pour le plus grand plaisir des élèves des écoles publiques de Saint-Péray, Cornas et Guilhaud-Granges, qui pourront ainsi s'initier aux sciences appliquées sous la forme du jeu et de la découverte.



Le repas des anciens

C'est une belle tradition. Tous les ans, au mois de janvier, les aînés saint-pérollais ont rendez-vous dans le grand Chai du CEP du Prieuré pour un repas convivial offert par la commune et organisé en partenariat avec le CCAS (centre communal d'action sociale).



Ce repas raffiné s'est prolongé jusque tard dans l'après-midi, entrecoupé des prestations remarquées de l'orchestre des «Souliers à Bascule» qui proposait valse et autres marches toujours chères aux anciens.

Un public qui a aussi apprécié le talent vocal de certains convives qui ont «poussé la chansonnette», prenant le micro pour faire profiter l'auditoire d'interprétations personnelles.

Mais le clou de ces prestations fut sans nul doute l'interprétation de la «Chanson du Saint-Péray», sous la baguette de Myriam De TORRES par un chœur improvisé et fourni qui fit vibrer les voûtes du grand Chai.

Après avoir partagé la traditionnelle galette des rois accompagnée des bulles du saint-péray pétillant, c'est le soir venu que les participants à cette journée festive se sont quittés, emportant un petit présent, souvenir remis à chacun par la municipalité.

Jeu
di 24 Janvier
360
CONVIVÉS

Jeudi 24 janvier, quelque 360 convives âgés de 70 ans et plus, accueillis et salués individuellement par Monsieur le Maire, qui profitait de cet instant pour présenter ses vœux et les vœux de la municipalité, avaient pris place sous les voûtes du grand Chai du CEP du Prieuré, décoré pour l'occasion, pour savourer une journée de fête et de convivialité.

Avant de déguster l'apéritif offert par le maire et les adjoints, nos anciens ont pu suivre une projection vidéo présentant en images une rétrospective de l'année écoulée et les projets prévus pour 2008.

Le menu était concocté par le Traiteur Gamon et le repas servi aux tables par les élus et les nombreux bénévoles présents, membres du CCAS, de la Croix-Rouge.



« Qu'on m'apporte mon vidrecome,
C'est l'heure où je veux être gai(e)
Versez-moi ce vin qu'on renomme,
A moi versez, versez, versez à moi,
A moi, versez du Saint-Péray... »

MENU du 24 janvier 2008

Médaille de foie gras de canard,
et son pain d'épices,

Quenelle Richelieu de brochet
et cèpes,

Magrets de canard aux morilles,
paré Dauphinois aux marrons
et fagot de haricots verts,

Assortiment de fromages
secs ou blancs,

Bûche glacée,

Café et sa douceur chocolatée.

Automne Ensoleillé...

Le club des aînés Saint-Pérollais

Alors qu'il se dirige tranquillement vers le cap des 40 ans, qu'il atteindra en 2011, le club Automne Ensoleillé, fidèle à sa devise « il ne suffit pas d'ajouter des années à la vie mais donner la vie aux années », a concocté un programme riche et varié à l'attention de sa centaine d'adhérents.



Sous la houlette de sa présidente, Mme Régina DELAVIS, et du bureau de l'association, le club propose de nombreuses animations dans ses locaux du CEP du Prieuré : jeux de cartes, de société... mais aussi, aux beaux jours, des parties de pétanque sur le terrain réservé de la place Louis-Alexandre Faure. Chaque lundi et jeudi après-midi, nos anciens se retrouvent dans une ambiance chaleureuse pour partager, échanger et passer d'agréables moments de détente et d'amitié.

avec, à la clé, concours de pétanque et repas... qui rassemblent beaucoup de monde. **Automne Ensoleillé, une association pour des retraités actifs qui prennent plaisir à participer aux grands événements qui jalonnent la vie locale :** la Fête des Vins et du Jumelage et son défilé, où le char du club rencontre toujours un vif succès sur son

passage, ou le forum des associations, occasion pour les adhérents de présenter le club et ses activités à de futurs membres. *Vous êtes retraités, jeunes retraités, n'hésitez pas, rejoignez cette association dynamique où il fait bon être ensemble, se retrouver dans des moments de détente, de loisirs.*

Une association dynamique qui organise également des sorties

Outre les rencontres hebdomadaires, de nombreuses sorties sont programmées, avec en point d'orgue cette année, un séjour de 3 jours sur la Côte d'Azur, Menton, Monaco et l'Italie : un beau voyage en perspective pour nos seniors qui avaient découvert Perpignan et l'Espagne l'an passé. Sans oublier les rencontres inter-clubs (Guilherand-Granges, Cornas...)

Programme d'activités 2008

- Avril** : Concours de pétanque Brémondières St-Péray - 11/04/08
Sortie en Avignon - 14/04/08
Voyage à Menton - 24-25-26/04/08
- Mai** : Après-midi surprise - 13/05/08
Repas au restaurant pour la Fête des Mères - 23/05/08
- Juin** : Concours de pétanque à Cornas - La Mure - 06/06/08
Sortie Haute Arèche (liste du Parc du chen nordique) - 17/06/08
- Juillet** : Repas à Saint Donat (date à préciser)
Après-midi surprise (date à préciser)
- Août** : Préparation du char de la Fête des Vins et du Jumelage
- Septembre** : Défilé de la Fête des Vins et du Jumelage (07/09/08)
Concours de pétanque à Guilherand-Granges (12/09/08)
Forum des associations (13/09/08)

ANCIENS COM BATTANTS

Chaque année, à l'approche des fêtes, l'ONAC (Office National des Anciens Combattants) remet à ses adhérents ou à leurs veuves un colis de douceurs.

Quelques jours avant Noël, M. James REY, délégué départemental de l'ONAC de l'Ardèche, entouré de M. le Maire et de son adjointe Mme Valérie MALAVIEILLE, a ainsi eu le plaisir d'offrir un petit présent et un coffret de friandises à Mmes BASSET, BOUIS, DEVIC, FARGE, FEGY, LAMA, REINE et SERPOULET, et à MM. ABADIE, DAMET et ROLLAND, résidents du foyer Malgazon. Une marque d'amitié qui illustre bien la mission de l'ONAC : aide et soutien auprès de tous les anciens combattants et de leurs familles !



Activités, entreprises, commerces



Zone des Murets...

SATORIZ
le bio pour tous !

Après SUPERSPORT, KING JOUET et GIF, une quatrième enseigne vient de s'installer sur la toute nouvelle zone des Murets : le magasin **SATORIZ**, spécialisé dans les produits bio, a en effet ouvert ses portes depuis le 31 janvier. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 19h.

Adresse : Zone commerciale des Murets
Avenue de Groß-Umstadt
Tél. : 04 75 78 31 10
Site Internet : www.satoriz.fr

Zone Pôle 2000 nord...

Depuis le mois de décembre dernier, l'enseigne **DISTRIMOD** a cédé la place à un nouveau magasin, lui aussi dédié à la mode : **C'MOD**. Ouvert du mardi au samedi, de 9h30 à 12h et de 14h à 19h.

Adresse : La Maladière
Zone Pôle 2000 nord
Tél. : 04 75 40 94 60

Et zone Pôle 2000 sud...

Une nouvelle enseigne de dépôt-vente a ouvert ses portes : **O'VIDE GRENIER** qui propose bibelots, bazar, brocante, petits meubles... dans une surface qui abritait auparavant le magasin **SOMMEIL & SANTE**. Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 19h, le lundi, de 14h à 19h et le dimanche, de 15h à 19h (dépôt tous les jours, sauf le dimanche).

Adresse : Rue du Petit Blanc
Zone Pôle 2000
Tél. : 06 14 29 15 10

Bienvenue également à M. Francis **MOLINES**, gérant du magasin **CLIC & COPY**, spécialisé dans la papeterie et



les travaux de bureautique : impression numérique, reproduction photos, tracts et prospectus, reliures et plastifications, cartes de visite et tampons, enseignes, marquages, panneaux publicitaires, banderoles... Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 19h

Adresse : 19 allée Mistral
Zone Pôle 2000
Tél. : 04 75 41 44 18

Dans le commerce de proximité...

Suite au départ de la famille PEYRON, M. et Mme ALBINI, originaires de la région parisienne, ont repris le **Bureau de tabac - Maison de la presse** de la rue Ferdinand Malet. Depuis le 16 janvier, ils vous accueillent 7 jours sur 7, du lundi au samedi, de 6h à 12h30 et de 13h à 19h, et le dimanche, de 6h30 à 12h30. Nous leur souhaitons la bienvenue à Saint-Péray.

Adresse : 12 rue Ferdinand Malet
Tél. : 04 75 40 33 38

Dans le secteur des services à la personne...

Une nouvelle entreprise spécialisée dans l'aide à domicile a vu le jour à Saint-Péray : **SOS@DOMICILE** (gérants : MM. AGRESTI et CASTANET) vous propose toute une gamme de services : de l'assistance informatique (installation de logiciel, d'Internet...) aux tâches du



quotidien, ménage, repassage, garde d'enfants, petits travaux de bricolage, jardinage...

Adresse : 5 allée du Mistral
Zone Pôle 2000
Tél. : 04 75 83 54 78

Du nouveau dans les services de proximité avec la création, cet automne, d'une nouvelle entreprise de jardinage : **MON JARDINIER** propose toute une gamme de travaux extérieurs et espaces verts : parcs, jardins, massifs, haies...

Contact : M. Denis VAN DE VOORT
Adresse : 1 avenue du 11 novembre
Tél. : 06 75 13 95 69

A signaler également :

Coup de chapeau à de jeunes Saint-Pérollais qui viennent de créer leur propre activité. **ANTE LUX**, ce sont de nombreuses prestations dans le domaine de la sonorisation, des effets de lumières, de la vidéo, de l'animation, pour toutes fêtes et manifestations comme les



mariages, les fêtes familiales, les bals et réveillons, les kermesses et tournois sportifs, etc.

Adresse : 36 rue de l'Equerre
Tél. : 06 60 16 44 96
Site Internet : www.antelux.fr

Atelier Cousin
METALLERIE

Depuis fin 2006, un atelier de métallerie est venu renforcer l'offre artisanale sur notre commune. M. Philippe BOUVIER, métallier - serrurier, vous propose tous travaux acier (réalisation de garde-corps, de pergolas, de portails...).

Adresse : 17 avenue du 11 Novembre
Tél. : 06 09 04 10 91
Courriel : bouvierphilippe@free.fr

BREVES



Conteneurs textile : quel succès !

Installés en juillet 2007, les conteneurs textiles connaissent un véritable succès. En 6 mois de fonctionnement, les quantités collectées sont impressionnantes : plus de 14 600 kg, répartis entre les trois bornes de dépôt, place de l'Europe (gare), zone Pôle 2000, parking du parc de Marcale.

Rappelons que vous pouvez y déposer vêtements, linge de maison ou d'ameublement (draps, couvertures, rideaux...), chaussures et articles de maroquinerie pour une collecte au profit de l'association des paralysés de France.



Les familles nouvellement installées à Saint Péray ou désirant inscrire pour la première fois leur enfant à l'école maternelle doivent impérativement et avant de rencontrer la direction de l'école, se présenter à l'accueil de la mairie.

Les inscriptions en maternelle se font pour les enfants dès 3 ans révolus. Les enfants de moins de 3 ans à la rentrée seront inscrits en fonction des places disponibles.

Les enfants rentrant en CP en septembre doivent aussi être inscrits en mairie.

Les inscriptions se font du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Vous devez vous munir de votre livret de famille et d'un justificatif de domicile récent (facture EDF, téléphone..)

Penseignements complémentaires au :
04 75 81 77 77



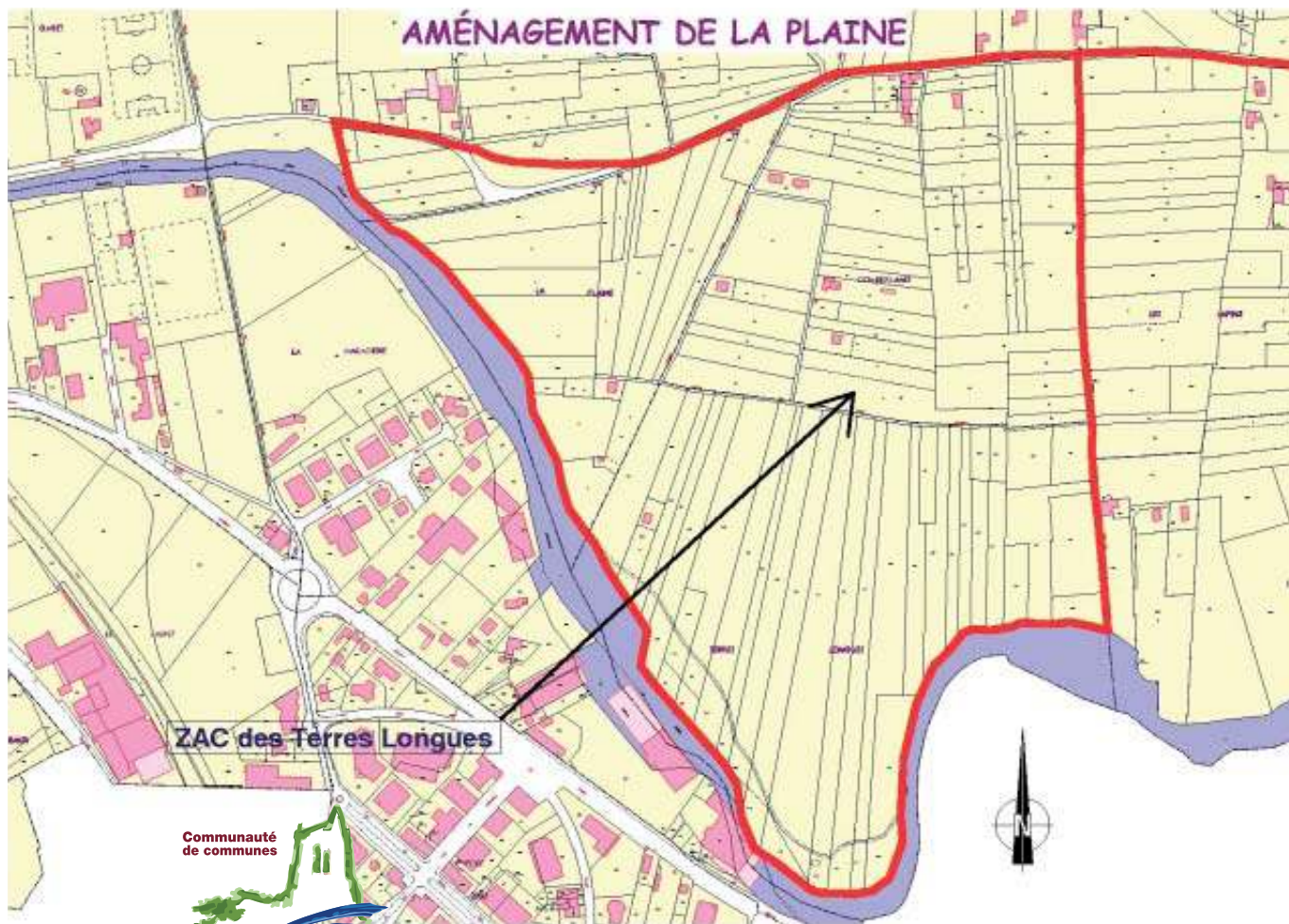
Communiqué du GAM STAT Meeting aérien

Dimanche 1^{er} juin, le GAMSTAT, Groupement Aéromobilité de la Section technique de l'armée de terre, organise une journée «Armée-Nation» articulée autour **d'une manifestation aérienne de grande importance sur l'aérodrome de Valence-Chabeuil.**

Ce meeting aérien sera l'occasion de montrer en vol différents types d'avions, civils ou militaires, qui seront amenés à survoler le territoire communal.

Le GAMSTAT informe les Saint-Pérollaises et Saint-Pérollais que ces démonstrations occasionneront certaines nuisances sonores. Des consignes de survol seront toutefois établies afin de minimiser la gêne provoquée par la manifestation.

L'action économique de la CCRC



Communauté
de communes

Rhône-Crussol
Châlembourg / Cornas / Guilherand-Granges / Saint-Péray / Toulaud

Dès la création de la communauté de communes Rhône Crussol en 2005, les 5 communes partenaires avaient décidé de confier à cette structure intercommunale les compétences en matière de développement économique, notamment «la réalisation de zones d'activités économiques et le développement de l'ensemble du territoire de la communauté».

L'année 2007 aura véritablement lancé l'action intercommunale en faveur du développement économique, via la programmation d'une opération majeure : la zone des Terres Longues, zone à vocation économique et commerciale d'environ 40 hectares, sur le territoire de la commune de Saint-Péray.

Dans sa délibération du 7 février 2007, le conseil communautaire avait fixé les objectifs d'une Zone d'Aménagement Concerté (ZAC) sur ce secteur :

- favoriser l'implantation d'activités,
- doter la communauté de communes d'un équipement dimensionné à l'échelle de son bassin de vie,
- créer les conditions d'une diversification économique,
- créer des conditions favorables au développement de l'emploi...

Afin d'associer la population du territoire, une concertation préalable a été engagée, du 15 mars au 15 juin 2007, qui a vu notamment l'organisation de deux réunions publiques, l'une en début de procédure et la seconde en fin.

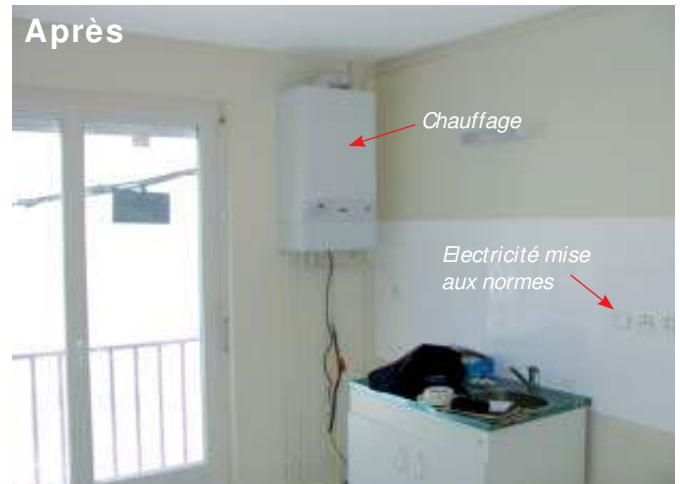
Le bilan de cette phase de concertation a permis d'établir les grandes lignes du futur projet qui alliera :

- développement économique (la ZAC devra permettre le développement du rôle commercial de la communauté de communes sur la rive droite du Rhône),
- valorisation de l'environnement (restitution des berges du Mialan, soin apporté à la qualité environnementale et architecturale des projets, création d'espaces verts...)
- et aménagement global de la zone (réflexion sur les déplacements urbains et la liaison zone des Terres Longues - centre-ville de Guilherand-Granges et de Saint-Péray).

Le 19 décembre 2007, le conseil communautaire a officiellement créé par délibération la zone d'aménagement concerté (ZAC) à vocation économique et commerciale des Terres Longues.

Par ce vote, la procédure est entrée dans une phase active avec le lancement des appels d'offres pour déterminer les aménageurs en vue de boucler, si possible, le dossier à l'été 2008.

O.P.A.H. c'est reparti jusqu'en 2010



Engagée en 2003 sous l'égide de Valence Major, l'Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (O.P.A.H.) « **Un logement décent pour tous...** » s'est terminée en février 2007.

Devant la réussite rencontrée par cette opération (2 400 logements rénovés sur l'agglomération entre 2003 et 2007), une nouvelle action en faveur du logement décent vient d'être lancée sur les 7 communes membres de Valence Major, dont Saint-Péray. **Celle-ci s'achèvera en 2010.**

L'objectif ? Lutter contre l'insalubrité et permettre la mise sur le marché de logements vacants et de logements à loyer conventionné.

Qui peut en bénéficier ? Tout propriétaire habitant ou propriétaire bailleur d'un logement de plus de 15 ans.

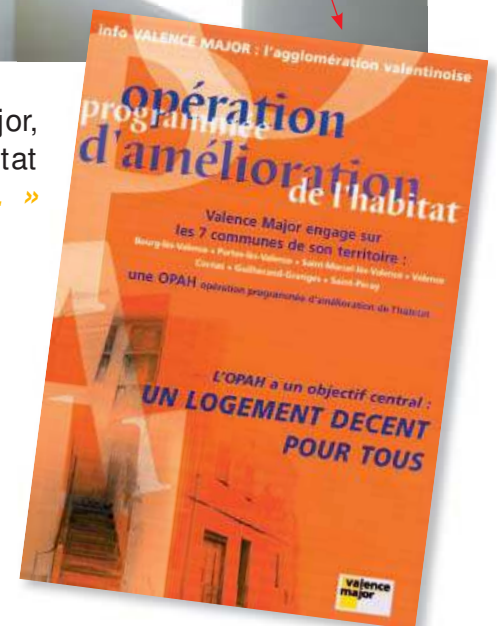
Les aides financières attribuées pour la réalisation des travaux de réno-

vation ou de mise aux normes des logements sont attribuées sur dossier par l'ANAH (Agence nationale de l'habitat) en partenariat avec Valence Major. Pour cette seconde O.P.A.H., c'est une enveloppe de plus de 5 millions d'euros qui est consacrée à l'agglomération valentinoise.

Pour tout renseignement ou toute information personnalisée, des permanences sont tenues par le Centre d'amélioration du logement de l'Ardèche, CAL 07, chaque 2^{ème} et 4^{ème} mardis, de 13 h 30 à 14 h 30, au 18 rue Ferrachat
Tél. : 04 75 80 21 43

Vous pouvez également téléphoner au numéro vert suivant (heures de bureau) :

► N° Vert 0 800 652 035



ou vous connecter au site Internet de Valence Major : www.valence-major.fr

valence major

ANAH
Cal 07
 Centre d'amélioration du logement de l'Ardèche

Mercredi 9 janvier, avaient été conviés l'ensemble des agents des services municipaux et le personnel du foyer Malgazon dans le grand Chai du CEP du Prieuré pour la traditionnelle cérémonie des vœux au personnel communal.

Au nom du conseil municipal, M. LASBROAS a salué l'engagement et le professionnalisme du personnel municipal, qu'il soit technique ou administratif, dont le travail au service des Saint-Pérollais, assure le fonctionnement au quotidien de la commune.

Cette cérémonie conviviale a également été l'occasion de retracer les récents mouvements au sein du personnel et de saluer les agents municipaux nouvellement intégrés, nommés ou recrutés :

- *Laurence ROCCA*, adjointe administrative au service administration générale,
- *Aline BANNWARTH*, adjointe technique aux services techniques (plans, cadastre),
- *Robert PEALAT*, adjoint technique, au CEP du Prieuré,
- *Linda MILET*, auxiliaire de soins, au CANTOU.
- *Jonathan VALENTIN*, adjoint administratif au service comptabilité,
- *Sarah MOUNIER*, adjointe administrative au service administration générale,
- *Angélique CANU*, adjointe administrative au service administration générale,
- *Karine BOGHOSSIAN*, adjointe d'animation au service sport et centre de loisirs,
- *Chantal VALETTE*, auxiliaire de puériculture à la crèche halte-garderie,



- *Guillaume TESTE*, adjoint technique aux espaces verts,
- *Philippe LUSSON*, contrôleur de travaux aux services techniques.

Autant d'arrivées venant compenser certains départs (retraites de *Mme Josette VALLA* du service administration générale, de *Mme Bernadette DUMAS* du foyer Malgazon et de *M. Jean-Pierre BEAL* des services techniques), ou tout simplement étoffer le personnel municipal pour accompagner et anticiper le développement de notre commune.

Ces mouvements auront notamment vu la réorganisation totale du service accueil / administration générale avec l'arrivée de deux nouveaux agents, suite au décès de *Mlle Dominique SONNET* et à la retraite de *Mme VALLA* après 18 années de services à l'administration générale et à l'accueil, où elle était plus particulièrement chargée de la préparation des élections.

Des agents à l'honneur

Au cours de cette soirée, trois agents ont été plus particulièrement salués :

◆ *Mme Lucette AUGEX*, responsable de la cantine de l'école des Brémondrières, et *Mme Marie-Françoise GOURDON*, agent technique spécialisé des écoles maternelles, se sont vu décerner la médaille d'honneur communale, échelon argent, pour leurs 20 années de service actif au sein de la fonction publique territoriale.

◆ *Mme Noëlle HINNIGER*, adjoint technique territorial, a quant à elle reçu des mains de M. le Maire la médaille d'honneur communale, échelon vermeil, pour ses 30 années de carrière au service des résidents du foyer de personnes âgées Malgazon.

PEINE PARTAGÉE



Jean-Marie DEZ, une vie consacrée à la musique

Après deux ans de lutte contre la maladie, Jean-Marie DEZ vient de quitter sa famille et le milieu musical le 13 janvier 2008.

Après des études au conservatoire de Genève., intervenant musical en Haute-Savoie, il arrive dans la région à la fin des années 60 pour suivre son épouse à la suite d'une mutation professionnelle. Enseignant

de musique, ses compétences lui permettent d'obtenir la direction de l'école de musique du Cheylard puis la responsabilité de l'antenne de l'école de musique départementale du secteur. Parallèlement, il s'investit dans les sociétés musicales et assure successivement la direction des orchestres d'harmonie de Fontaine, Montoisson, Lamastre...

C'est en 1985, après la retraite de Louis BLANC, qu'il dirige l'Harmonie de Saint-Péray. Son engagement, ses compétences ont permis aux Saint-Pérollais d'assister à de nombreux concerts de qualité. Sous sa direction, les musiciens participaient aux cérémonies officielles (8 mai, 11 novembre...) et animaient les festivités de la ville (fête de la musique, fête des vins et

du jumelage...). Son goût pour la musique, il avait tenu également à le faire partager aux jeunes de l'école municipale de musique, qu'il intégrait lors de prestations communes avec l'Harmonie de Saint-Péray.

Jean-Marie DEZ a su transmettre sa passion à ses deux fils, en particulier à Etienne qui, après avoir passé son diplôme de chef d'orchestre, assure depuis quelques années sa succession à la tête de l'Harmonie de Saint-Péray.

Sa disparition laisse son épouse, ses enfants, ses proches et ses amis de l'harmonie dans une profonde tristesse. Tous garderont le souvenir d'un homme dévoué, discret, qui avait su mettre ses compétences et son talent au service des autres.

SUR VOS AGENDAS

AVRIL

5 et 6		Stages «Initiation aux arts du mime» avec la C ^e Zinzoline Renseignements : 04.75.81.01.20	<i>La Cacharde</i>
8	Présenté par l'OMAC	19h La petite fabrique de pingouins, spectacle «marionnettique» de la C ^e Turak Théâtre A partir de 7 ans	<i>Salle des fêtes</i>
12 et 13		Stages «Contes et gestes» avec la C ^e Zinzoline Renseignements : 04.75.81.01.20	<i>La Cacharde</i>
14, 15 et 16		Stages «Mime et pédagogie» avec la C ^e Zinzoline	<i>La Cacharde</i>
14 au 26		Stages d'arts plastiques Atelier Nuances Renseignements : 04.75.40.50.30	<i>Atelier Nuances</i>
26 et 27		«L'Ardèche, de ferme en ferme»	<i>9^{ème} édition</i>
27	Présenté par l'OMAC	Concert de l'European Tuba Trio Renseignements au 04.75.74.77.00	<i>CEP du Prieuré</i>
27		Journée de la Déportation et du Souvenir	<i>Place du Souvenir français</i>

MAI

4	Présenté par l'OMAC	17h Concert de chorales proposé par le Comité de Jumelage : La Clé des Chants, Polyphonia et Chorale Arlequin	<i>CEP du Prieuré</i>
8		11h15 Commémoration de la victoire de 1945	<i>Carrefour de la Libération</i>
29 et 30		Rencontres sciences pour les scolaires	<i>CEP du Prieuré</i>
31	Présenté par l'OMAC	20h30 Concert de la chorale GAM'CA «Le temps d'une chanson»	<i>CEP du Prieuré</i>
31		20h30 Gala de danse de l'Amicale laïque de Saint-Péray	<i>Gymnase</i>

JUIN

à partir du 2		Ouverture de la piscine municipale lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 16h30 à 19h mercredi, samedi, de 12h à 19h	
6		18h30 Soirée détente de l'Office Municipal des Sports	<i>Parc de Marcale</i>
du 9 au 14		Festival jeune public «L'Enfance de l'Art» organisé par la Compagnie Zinzoline	<i>La Cacharde</i>
10		Passage de la course cycliste du Critérium du Dauphiné Libéré	
14	Présenté par l'OMAC	Fête de la Musique et du Jeu «Jeux ma muse»	<i>Centre-ville</i>
28 et 29	Présenté par l'OMAC	15h Crussol en fête avec l'OMC de Guilherand-Granges	<i>Site de Crussol</i>

JUILLET

du 7 au 11		Stages «Cirque et mime / Théâtre» avec la C ^e Zinzoline	<i>La Cacharde</i>
à partir du 7		Stages d'arts plastiques Atelier Nuances	<i>Atelier Nuances</i>

ETAT CIVIL

Ils sont nés...

VÉZIÈS Karolina	13 août 2007
ROBINET-LOUNICI Nils	15 décembre 2007
BERLIOZ Florine	8 janvier 2008
PEILLON Nathan	8 janvier 2008
LEMARE Ofélia	10 janvier 2008
MELIN Mathy's	14 janvier 2008
KEFI Inès	15 janvier 2008
BENACEUR Inès	20 janvier 2008
AGRESTI Lorenzo	22 janvier 2008
DESBOS Lenny	22 janvier 2008
CLOT Mathias	23 janvier 2008
AMOUYAN Timothée	27 janvier 2008
CHANAL Théo	30 janvier 2008
EXBRAYAT Agathe	4 février 2008
LONGUEVILLE Cassyopé	12 février 2008
GIBERT Lélian	26 février 2008
VALETTE Alexis	6 mars 2008
ROMÉAS Camille	14 mars 2008

Ils se sont unis...

MONNERAYE Arnaud et RAYMOND Marie	1 ^{er} mars 2008
--------------------------------------	---------------------------

Ils nous ont quittés...

SAINT-LEGER Eugénie - 91 ans	1 ^{er} décembre 2007
COURTILLE Robert - 85 ans	5 décembre 2007
BONNET Jane - 63 ans	9 décembre 2007
COURAJOD Patricia - 43 ans	10 décembre 2007
LOZANO Jeannine - 73 ans	18 décembre 2007
GUERIN Marie-Thérèse - 71 ans	18 décembre 2007
VINCENT Irène - 84 ans	21 décembre 2007
BRANA Margarita - 97 ans	2 janvier 2008
CHIROUZE Céline - 95 ans	7 janvier 2008
LADREYT Berthe - 103 ans	8 janvier 2008
DEZ Jean-Marie - 62 ans	13 janvier 2008
TERRIS Jeanne - 97 ans	16 janvier 2008
LAFAYE Angèle - 78 ans	18 janvier 2008
ROULET Marcel - 87 ans	23 janvier 2008
DECORTIS Edith - 58 ans	28 janvier 2008
LEHEUTRE Nelly - 80 ans	29 janvier 2008
VERNET Rosa - 85 ans	29 janvier 2008
DUMAS Marcelle - 92 ans	4 février 2008
MONTAT-GENEVIER Odette - 91 ans	15 février 2008
BOISSON Paulette - 90 ans	16 février 2008
LOSTELLER Marie-Claude - 54 ans	17 février 2008
DESGRAND Emile - 86 ans	26 février 2008
BUFFIERE Albert - 70 ans	3 mars 2008



SERVICE NOTARIAL

Pour tous conseils juridiques, économiques et fiscaux
consultez les NOTAIRES de Saint-Péray

Maître CHASTAGNARET Olivier
87, rue de la République - 07130 St-Péray

Etude HERAIL-GIORDANO
Quai du Docteur Jules Bouvat - 07130 St-Péray



Pôle 2000 - Zone Nord 07130 Saint-Péray
Tél.: **04 75 81 85 10** - Fax : 04 75 40 58 88

E-mail : contact@traversier.fr - www.traversier.fr

IMPRIMERIE
04 75 40 31 65 *Plancher*
07130 ST-PÉRAY

GRAND CHOIX DE FAIRE-PART
PHOTOCOPIES NOIR & COULEUR
RELIURE - PLASTIFICATION
TAMPON - CREATION GRAPHIQUE
AUTOCOLLANTS - PANNEAUX
DECORATION DE VEHICULE

www.imprimerie-plancher.com

**SIGNALÉTIQUE
ENSEIGNES**

Agencement de Façades
Marquage de Véhicules
Banderoles

Adhésifs - Leds - Néons
Impression Numérique
Fab/Pose Fenêtres PVC

STRIES

Contact : **Joseph SEVILLA**
240, rue Apollo XI
07500 GUILHERAND GRANGES
Tél. : 04 75 62 20 94 / 04 75 80 01 71
www.stries.com

Matériaux de construction - Menuiserie
Carrelage - Sanitaire - Cheminée SUPRA

Combustibles
Bois de chauffage

COSTE

9, rue de la République - 07130 St-Péray
Tél.: **04 75 40 30 31** - Fax: **04 75 81 08 90**

**LES
MARCHÉS DE
RUSSOL**

Fruits et légumes
Vins en vrac.

Zone Pôle 2000 - 07130 Saint-Péray
Tél.: 04 75 40 24 22 - Fax : 04 75 40 40 46

POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE
Chambre Funéraire
SARL **EDMOND VABRES**
Père & Fils

Construction de caveaux et entourages
Monuments, granit, béton armé - Gravure
Articles funéraires - Fournitures de cercueils
Transport de corps sur toutes distances
avec ou sans mise en bière

24h / 24h
7 jours / 7

78, rue de la République 07130 Saint-Péray
Tél. 04 75 40 35 92
Fax : 04 75 80 28 61

Siège social : 302, rue Marc-Séguin
07500 Guilhaud-Granges
Tél. 04 75 40 84 06
Fax : 04 75 40 39 58

2, route de Lamastre
07300 Tournon-sur-Rhône
Tél./Fax : 04 75 08 60 57

Site internet : www.vabres-edmond.fr / E-mail : www.edmond.vabres@wanadoo.fr
Portable : 06 08 47 15 16 - 06 71 40 46 62

Location de Matériels et toute
la Motoculture de Plaisance

B. L. S.
MOTOCULTURE
670 Av. Jean Moulin
07500 Guilhaud-Granges

LOCATION - VENTE - RÉPARATION - ENTRETIEN

Concessionnaire : **Husqvarna**
ISEKI Pro
S.A.V. : **BRIGGS et STRATTON**
Groupes électrogènes **SDMO**

Tél.: **04 75 80 00 28**
www.bis07.com